

Federal Court



Cour fédérale

Date: 20231017

Docket: T-119-19

Ottawa, Ontario, October 17, 2023

**PRESENT:** Madam Justice Catherine Kane

**BETWEEN:**

**DENNIS MANUGE, RAYMOND TOTH, BETTY BROUSE,  
BRENTON MACDONALD, JEAN-FRANCOIS PELLETIER and DAVID WHITE**

**Representative Plaintiffs**

**and**

**HIS MAJESTY THE KING**

**Defendant**

**ORDER**

**WHEREAS** this action was certified as a class proceeding by Order dated December 23, 2020;

**AND WHEREAS** the Plaintiffs and the Defendant will execute a Final Settlement Agreement by November 8, 2023 [the Settlement Agreement] in respect of the claims of the Representative Plaintiffs and the Class against the Defendant;

**AND WHEREAS** court approval of the Settlement Agreement is required pursuant to the *Federal Courts Rules*, SOR/98-106;

**AND WHEREAS** the Parties' will bring a motion to approve the Settlement Agreement and, at the same time, Class Counsel will bring a motion to approve fees, disbursements, and taxes [collectively the Settlement Approval Hearing];

**UPON READING** the Notice of Motion, dated October 13, 2023, and the Affidavit of Evan Atwood, affirmed October 13, 2023;

**AND UPON** considering the submissions of counsel for the Parties;

**AND UPON BEING INFORMED** of the Parties' consent to the form and content of this Order;

**THIS COURT ORDERS THAT:**

1. The Settlement Approval Hearing shall be heard at 10:00 a.m. Eastern Time on December 18, 2023, at the Federal Court in Ottawa, Ontario, and simultaneously by public videoconference.
2. The short and long form notices of the Settlement Approval Hearing are hereby approved in English and in French in the forms attached respectively at Schedule A and Schedule B to this Order [collectively, the Notices], subject to the right of the Parties to make non-material amendments as may be necessary or appropriate.
3. Class Counsel shall distribute the Notices as soon as practicable following the issuance of this Order in accordance with the plan of distribution [the Distribution Plan] attached at Schedule C to this Order.

4. The Distribution Plan satisfies the requirements of sections 334.34, 334.35, 334.36 and 334.37 of the *Federal Courts Rules* and shall constitute good and sufficient service upon Class Members of notice of the Settlement Approval Hearing.
5. The Parties shall have the right to make non-material amendments to the Distribution Plan as may be necessary or appropriate.
6. Class Counsel shall implement the Distribution Plan by no later than five business days from the date of this Order and shall issue the press release described in the Distribution Plan by November 10, 2023. The notice period will run from the date of this Order to December 15, 2023 [the Notice Period].
7. If a Class Member wishes to object to the Settlement Agreement or Class Counsel's fees, and have their objection considered at the Settlement Approval Hearing, the Class Member shall complete a notice of objection substantially in the form attached at Schedule D to this Order [Objection Form]. The Class Member shall deliver the Objection Form by mail, courier, or email according to the contact information indicated on the Objection Form, to ensure that Class Counsel receive the Objection Form no later than December 1, 2023 [the Objection Deadline].
8. At the Settlement Approval Hearing, the Court shall not receive or consider, without leave, any Objection Form received by Class Counsel after the Objection Deadline.

9. Class Counsel shall serve on the Defendant and file, by December 8, 2023, an affidavit including copies of all Objection Forms received by Class Counsel by the Objection Deadline.

“Catherine Kane”

---

Judge

## SCHEDULE A – Short Form Notice

### LEGAL NOTICE

#### **Do you collect a disability-related benefit administered by Veterans Affairs Canada?**

**A proposed class action settlement may affect you.  
Please read this notice carefully.**

The Government of Canada has agreed to settle a certified class action (“**Class Action**”) involving underpayment of certain disability pension benefits administered by Veterans Affairs Canada (“**VAC**”) payable to members or former members of the Canadian Armed Forces (“**CAF**”) and the Royal Canadian Mounted Police (“**RCMP**”) and their spouses, common-law partners, survivors, and other related individuals.

If you received any of the disability-related benefits listed below at any time between 2003 and 2023, you may be entitled to benefit from the proposed settlement (“**Settlement**”). As the administrator, executor, estate trustee, or beneficiary of an estate of a deceased Class Member who collected disability-related benefits administered by VAC, you may be able to claim on behalf of the estate.

The Federal Court will hold an approval hearing for the Settlement commencing at 10:00 a.m. EST on **December 18, 2023**, at 90 Sparks St. in Ottawa, Ontario or by videoconference.

#### **WHO IS INCLUDED?**

The Settlement covers members and former members of the CAF and the RCMP and their spouses, common-law partners, dependants, survivors, orphans, and any other individuals, including eligible estates of all such persons, who received—at any time between 2003 and 2023—annual adjustments of the basic pension under s. 75 of the *Pension Act* (the “**Class Members**”).

The terms of the Settlement will be binding on all Class Members, except those who have already opted out of the Class Action by the court-approved deadline in October 2021. The proposed settlement includes releases of some claims asserted in the certified Class Action.

#### **WHAT BENEFITS ARE AFFECTED?**

The proposed settlement affects prescribed annual adjustments of the following benefits:

- *Pension Act* pension for disability;
- *Pension Act* pension for death;
- *Pension Act* attendance allowance;
- *Pension Act* allowance for wear and tear of clothing or for specially made apparel;
- *Civilian War-related Benefits Act* war pensions and allowances for salt water fishers, overseas headquarters staff, air raid precautions works, and injury for remedial treatment of various persons and voluntary aid detachment (World War II);
- *Flying Accidents Compensation Regulations* flying accidents compensation

- *Pension Act* exceptional incapacity allowance;
- RCMP Disability Benefits awarded in accordance with the *Pension Act*

## **WHAT DOES THE SETTLEMENT PROVIDE?**

Class Members will receive compensation for the alleged miscalculation of the affected benefits between January 1, 2003 and December 31, 2023.

The Settlement does not affect Class Members' eligibility to receive other disability-related benefits administered by VAC.

A copy of the Settlement will be made available online by November 8, 2023 at: [www.vetspensionerror.ca/court-documents/](http://www.vetspensionerror.ca/court-documents/).

## **HOW AM I PAID?**

Eligible Class Members who are currently collecting VAC-administered disability benefits or pensions will receive a Settlement payment automatically through the same payment method they currently use to collect benefits, including by direct deposit.

Class Members who received Affected Benefits between 2003 to 2023 but do not have a current payment arrangement with VAC will be required to make a claim with the Claims Administrator. This includes all Class Members who are deceased, and where an executor, estate trustee, administrator, or beneficiary of an estate is making a claim on behalf of that Class Member.

However, if a deceased Class Member has a survivor who is in receipt of VAC benefits and has a current payment arrangement, that survivor will automatically receive the deceased Class Member's entitlement without the need to make a claim with the Claims Administrator.

## **AM I RESPONSIBLE FOR LEGAL FEES?**

You are not responsible for payment of legal fees. The lawyers will only be paid if the Federal Court approves the Settlement and the legal fees as fair and reasonable. In this case, the five law firms ("Class Counsel") that act for the Representative Plaintiffs and Class Members have a retainer agreement that provides for payment of fees of approximately 15% of any amounts recovered for Class Members. These legal fees will be automatically calculated and deducted from the amount you are entitled to before the payment is issued.

## **WHAT IF I DON'T AGREE WITH THE SETTLEMENT?**

If you do not agree with the proposed settlement, you can do one of the four things listed below.

### **1. Object**

Download and fill out an Objection Form from <https://vetspensionerror.ca/>. You must send your Objection Form by mail to Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7 or by email to [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) by December 1, 2023. If you do not file

your Objection Form by the deadline, you will not be entitled to speak at the Settlement Approval Hearing. Filing an objection does not mean that you have opted out of the Class Action.

**2. Attend the Settlement Approval Hearing**

You can attend the Settlement Approval Hearing to voice your concerns. **Only Class Members who have completed a valid Objection Form may speak at the hearing.** The Settlement Approval Hearing is set to commence at 10:00 a.m. EST on December 18, 2023, in Ottawa, Ontario, and by videoconference.

**3. Videoconference into the Settlement Approval Hearing**

The Court will create a dedicated videoconference link for Class Members who wish to attend the Settlement Approval Hearing virtually. Class Counsel will post the videoconference link at <https://vetspensionerror.ca/>.

**4. Agreement with Settlement/Statements of Support**

If you agree with the Settlement, there is nothing more to do. Class Counsel will welcome any statement of support sent to: [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca).

**FURTHER INFORMATION?**

Contact Class Counsel by phone, email, or online:

Visit: <https://vetspensionerror.ca/>

Call: 1-866-545-9920

Email: [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca)

**DO YOU KNOW ANY OTHER RECIPIENTS OF A VAC DISABILITY PENSION?**

Please share this information with them.

## ANNEXE A - Avis abrégé

### AVIS LÉGAL

#### **Recevez-vous une prestation d'invalidité gérée par le ministère des Anciens Combattants ?**

**Une demande d'approbation visant le règlement d'une action collective peut vous concerner.  
Veuillez lire cet avis attentivement.**

Le Gouvernement du Canada a accepté de régler une action collective (« **Action Collective** ») concernant une erreur alléguée de calcul de certaines pensions et prestations d'invalidité administrées par Anciens Combattants Canada (« **ACC**») payables aux membres ou anciens membres des Forces armées canadiennes (« **FAC**») et de la Gendarmerie royale du Canada (« **GRC**») ainsi qu'à leurs époux, conjoints de fait, survivants et autres personnes apparentées.

Si vous avez reçu l'une des prestations liées à l'invalidité énumérées dans le présent avis à quelque moment que ce soit entre 2003 et 2023, vous pourriez avoir le droit de bénéficier du règlement proposé (« **Règlement** »). En tant qu'exécuteur testamentaire, fiduciaire de la succession, administrateur ou bénéficiaire de la succession d'un membre décédé qui a reçu des prestations d'invalidité administrées par ACC, vous pouvez également être en mesure de faire une réclamation au nom de la succession.

La Cour fédérale tiendra une audition sur l'approbation du Règlement à partir de 10h00 AM (heure normale de l'Est) le **18 décembre 2023**, au 90 rue Sparks à Ottawa, en Ontario, de même que par vidéoconférence.

#### **QUI EST CONCERNÉ ?**

Le règlement concerne les membres et anciens membres des FAC et de la GRC, ainsi que leurs époux, conjoints de fait, personnes à charge, survivants, orphelins et toute autre personne, y compris les successions admissibles de toutes ces personnes, qui ont reçu - à tout moment entre 2003 et 2023 - des ajustements annuel de la pension de base prescrits en vertu de l'article 75 de la *Loi sur les pensions* (« **Membre(s) du Groupe** »).

Les termes du Règlement lieront tous les Membres du Groupe, à l'exception de ceux qui se sont déjà retirés du recours collectif avant la date limite approuvée par la Cour Fédérale en octobre 2021. Le Règlement comprend des renoncations à certaines réclamations déposées dans le cadre de l'Action collective ayant été autorisée.

## QUELLES SONT LES PRESTATIONS CONCERNÉES ?

Le Règlement concerne les ajustements annuels prescrits des prestations suivantes :

- Pension pour invalidité en vertu de la *loi sur les pensions*
- Pension pour décès en vertu de la *loi sur les pensions*
- Allocation pour soins en vertu de la *loi sur les pensions*
- Allocation pour usure de vêtements et port d'articles d'habillement spéciaux prévue par la *loi sur les pensions*
- Allocation d'incapacité exceptionnelle en vertu de la *loi sur les pensions*
- Pensions et allocations de guerre pour les pêcheurs canadiens en eau salée, personnel central d'outre-mer, engagés de la défense passive et pour blessures au cours d'un traitement curatif de diverses personnes et Détachement des auxiliaires volontaires (Seconde Guerre mondiale) en vertu de la *Loi sur les prestations de guerre pour les civils*
- Indemnités en vertu du *Règlement sur l'indemnisation en cas d'accident d'aviation*
- Prestations d'invalidité de la GRC accordées conformément à la *loi sur les pensions*

## QUE PRÉVOIT LE RÈGLEMENT ?

Les Membres du Groupe recevront une indemnisation pour une erreur alléguée de calcul des Prestations Affectées entre le 1er janvier 2003 et le 31 décembre 2023.

Le Règlement n'affecte pas l'éligibilité des Membres du Groupe eu égard à d'autres prestations liées à l'invalidité administrées par ACC.

Une copie du Règlement sera disponible en ligne sur le 8 novembre 2023 à l'adresse suivante : [www.vetspensionerror.ca/court-documents/](http://www.vetspensionerror.ca/court-documents/).

## COMMENT SERAIS-JE PAYÉ ?

Les Membres du Groupe admissibles qui perçoivent déjà des prestations d'invalidité ou une pension administrées par ACC recevront automatiquement un paiement aux termes du Règlement par le biais de la méthode de paiement actuellement utilisée pour percevoir leurs prestations d'invalidité ou pension, y compris par dépôt direct.

Tous les Membres du Groupe qui ont reçu des Prestations Affectées entre 2003 et 2023, mais qui n'ont pas conclu d'entente de paiement avec ACC devront présenter une demande à l'Administrateur des Réclamations. Cela comprend tous les Membres du Groupe qui sont décédés et lorsqu'un exécuteur testamentaire, un fiduciaire de la succession, un administrateur ou un bénéficiaire d'une succession fait une réclamation au nom de ce Membre du Groupe.

Toutefois, si ce Membre du Groupe a un survivant qui reçoit actuellement des prestations administrées par ACC et qui a un accord de paiement en cours, ce survivant recevra automatiquement

les paiements dus au Membre du Groupe décédé aux termes du Règlement sans qu'il soit nécessaire de faire une demande auprès de l'Administrateur des Réclamations.

### **SUIS-JE RESPONSABLE DES HONORAIRES DES AVOCATS DU GROUPE ET DES FRAIS DE JUSTICE ?**

Vous n'êtes pas responsable du paiement des frais juridiques. Les avocats du Groupe (« **Avocats du Groupe** ») ne seront payés que si la Cour Fédérale approuve le Règlement et leurs honoraires comme étant justes et raisonnables. Dans le cas présent, les cinq cabinets d'avocats (les Avocats du Groupe) qui représentent les Représentants et les Membres du Groupe ont conclu un accord de représentation qui prévoit le paiement d'honoraires d'environ 15 % des montants recouvrés pour les membres de l'Action Collective. Ces honoraires seront automatiquement calculés et déduits du montant auquel vous avez droit avant que le paiement ne soit effectué.

### **QUE SE PASSE-T-IL SI JE NE SUIS PAS D'ACCORD AVEC LE RÈGLEMENT ?**

Si vous n'êtes pas en accord avec le Règlement, vous pouvez :

#### **1. Vous opposer**

Téléchargez et remplissez un formulaire d'opposition (« **Formulaire d'opposition** ») sur le site <https://vetspensionerror.ca/fr/>. Vous devez envoyer ledit Formulaire d'opposition dûment rempli et signé par courrier à Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7 ou par courriel à [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) le ou avant le 1er décembre 2023. Si votre Formulaire d'opposition n'est pas reçu dans les délais impartis, vous n'aurez pas le droit de vous exprimer lors de l'audition d'approbation du Règlement. Le dépôt d'un Formulaire d'opposition ne signifie pas que vous vous êtes exclu de l'Action Collective.

#### **2. Assister à l'audience d'approbation du règlement**

Vous pouvez assister à l'audience d'approbation du Règlement pour exprimer vos préoccupations. **Seuls les Membres du Groupe qui ont rempli et retourné aux Avocats du Groupe un Formulaire d'opposition valide pourront s'exprimer lors de l'audience.** L'audience d'approbation du règlement devrait débuter à 10h00 AM (heure normale de l'Est) le 18 décembre 2023, au 90 rue Sparks à Ottawa, en Ontario, de même que par vidéoconférence.

#### **3. Visioconférence pour l'audience d'approbation du règlement transactionnel**

La Cour Fédérale créera un lien de vidéoconférence dédié pour les Membres du Groupe qui souhaitent assister virtuellement à l'Audience d'approbation du Règlement. Les Avocats du Groupe publieront le lien de vidéoconférence sur le site <https://vetspensionerror.ca/fr/>.

#### **4. Accord au Règlement / déclarations de soutien**

Si vous êtes d'accord avec le Règlement, vous n'avez rien à faire. Les Avocats du Groupe accueilleront cependant toute déclaration de soutien au Règlement envoyée à : [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca).

#### **DES INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES ?**

Vous pouvez contacter les Avocats du Groupe par téléphone, par courriel ou en ligne :

Visitez : <https://vetspensionerror.ca/>

Appelez : 1-866-545-9920

Courriel : [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca)

#### **CONNAISSEZ-VOUS D'AUTRES BÉNÉFICIAIRES D'UNE PENSION D'INVALIDITÉ OU DE PRESTATIONS ADMINISTRÉES PAR ACC ?**

Veillez leur communiquer le présent avis.

## SCHEDULE B – Long Form Notice

### LEGAL NOTICE

#### **Do you collect a disability-related benefit administered by Veterans Affairs Canada?**

**A proposed class action settlement may affect you.  
Please read this notice carefully.**

*The Federal Court has authorized this notice.  
This is not a solicitation from a lawyer or a lawsuit against you.*

Your legal rights are affected by a proposed settlement (“**Settlement**”) even if you do nothing. Please read this notice carefully.

The Government of Canada has agreed to settle a class proceeding (“**Class Action**”) involving an alleged miscalculation of certain disability pensions and benefits administered by Veterans Affairs Canada (“**VAC**”) payable to members or former members of the Canadian Armed Forces (“**CAF**”) and the Royal Canadian Mounted Police (“**RCMP**”) and their spouses, common-law partners, survivors, and other related individuals.

If you received any of the disability-related benefits listed in this notice at any time between 2003 and 2023, you may be entitled to benefit from the Settlement. As the executor, estate trustee, administrator, or beneficiary of an estate of a deceased class member who collected VAC-administered disability benefits, you may also be able to claim on behalf of the estate.

The Federal Court will hold an approval hearing for the Settlement commencing at 10:00 a.m. EST on **December 18, 2023**, at 90 Sparks St. in Ottawa, Ontario and by videoconference.

#### **YOUR LEGAL RIGHTS AND OPTIONS IN THIS PROPOSED SETTLEMENT**

- 1. DO NOTHING:** If you agree with the Settlement, there is nothing more to do. By doing nothing, you give up any right to object to the Settlement.
- 2. STATEMENT OF SUPPORT:** Class Counsel welcome any statement of support for the Settlement sent to: [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca).
- 3. OBJECT:** If you disagree with the Settlement, you can file a completed Objection Form. The Objection Form is located online at: <https://vetspensionerror.ca/>. Class Counsel must receive your completed Objection Form by mail to Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7 or email ([info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca)) on or before December 1, 2023. If Class Counsel do not receive your completed Objection Form on or before December 1, 2023, you will not be entitled to speak to the Court, and the Court will not consider your objection at the Settlement approval hearing.

- 4. GOING TO THE HEARING:** Anyone is free to attend the hearing commencing at 10 a.m. EST on December 18, 2023, at the Federal Court, 90 Sparks Street, in Ottawa, or by videoconference.

More information is available on Class Counsel's website: <https://vetspensionerror.ca/>.

## **WHAT THIS NOTICE CONTAINS**

### **BASIC INFORMATION**

1. Why did I get this notice?
2. What is a class action?
3. What are VAC-administered disability benefits?
4. What is the subject of the lawsuit?
5. Why is there a settlement?

### **WHO IS INCLUDED IN THE SETTLEMENT?**

6. Who is included in the settlement?

### **SETTLEMENT BENEFITS?**

7. What does the settlement provide?
8. What happens if the recipient of the benefit is deceased?
9. Who pays the lawyers?
10. How will I receive a payment?
11. When will I receive my payment?
12. What am I giving up in the settlement?
13. Can I remove myself from the settlement?

### **THE LAWYERS REPRESENTING YOU**

14. Who are the lawyers for the plaintiffs?

### **OBJECTING TO THE SETTLEMENT**

15. How do I tell the court if I do not like the settlement?

### **THE APPROVAL HEARING**

16. When and where will the court decide whether to approve the settlement?
17. Is it necessary to attend the hearing?
18. May I speak at the hearing?
19. What happens if I do nothing?

## **BASIC INFORMATION**

### **1. Why did I get this notice?**

The Federal Court has authorized this Notice to inform you about the Settlement and your options before the Court decides whether to give final approval to the Settlement. This notice explains the lawsuit, the Settlement, and your legal rights.

### **2. What is a class action?**

In a class action, one or more people called “**Representative Plaintiffs**” sue on behalf of those who have similar claims. All of these people are called a “**Class**” or “**Class Members.**” The courts resolve the issues for everyone affected by the class action, except for those who exclude themselves, or "opt-out" of, the lawsuit.

### **3. What are VAC-administered disability benefits?**

Many current and former members of the CAF or the RCMP and their family members receive, or received, some kind of disability benefit, pension, or related payment administered by VAC. If you are a current or former member of the CAF or the RCMP, or you are related to a current or former member, including deceased former members, you may have received (or are currently receiving) one or more of the following benefits:

- *Pension Act* pension for disability
- *Pension Act* pension for death
- *Pension Act* attendance allowance
- *Pension Act* allowance for wear and tear of clothing or for specially made apparel
- *Pension Act* exceptional incapacity allowance
- *Civilian War-related Benefits Act* war pensions and allowances for salt water fishers, overseas headquarters staff, air raid precautions works, and injury for remedial treatment of various persons and voluntary aid detachment (World War II)
- *Flying Accidents Compensation Regulations* flying accidents compensation
- RCMP Disability Benefits awarded in accordance with the *Pension Act*

If you have a My VAC Account, you can check online for the types of benefits you receive.

#### **4. What is this lawsuit about?**

Each year, VAC is required to calculate an annual adjustment in monthly disability benefits to account for inflation and changes in the cost of living. The annual adjustment is mandated by s. 75 of the *Pension Act*.

The Class Action alleges that since 2003 VAC has made errors in calculating increases in annual adjustments, meaning that Class Members have been underpaid by small amounts each month over many years. In this lawsuit, the benefits that have been affected by annual adjustment calculation errors are referred to as the "**Affected Benefits**". A list of Affected Benefits is included in the response above to Question 3.

#### **5. Why is there a Settlement?**

The Plaintiffs and Canada have agreed to settle the Class Action. The Settlement is not binding unless approved by the Federal Court. By agreeing to settle the lawsuit, the parties avoid the costs, uncertainty, and delay of going to trial and obtaining judgment. In this case, it also means that Class Members will not need to testify in court and prove each necessary element of their case. Settlement also means that Class Members will have the certainty of knowing their entitlement to payments under the Settlement, and will receive payments more quickly under a timeline approved by the Federal Court.

The Representative Plaintiffs and the lawyers for the Class ("**Class Counsel**") believe the Settlement is fair, reasonable, and in the best interests of the Class.

#### **WHO IS INCLUDED IN THE SETTLEMENT?**

#### **6. Who is Included in the Settlement?**

The Settlement affects any person who falls under the Class Definition. The Court certified a Class Definition on January 8, 2021 as:

All members and former members of the Canadian Armed Forces and Royal Canadian Mounted Police, and their spouses, common law partners, dependents, survivors, orphans, and any other individuals, including eligible estates of all such persons, who received – at any time between 2002 and the present – disability pensions, disability awards, and other benefits from Veterans Affairs Canada that were affected by the annual adjustment of the basic pension under section 75 of the *Pension Act* including, but not limited to, the awards and benefits listed above.

## **SETTLEMENT BENEFITS**

### **7. What does the settlement provide?**

A document called the “Final Settlement Agreement” (“FSA”) will be available online by November 8, 2023 at <https://vetspensionerror.ca/> which will provide the Settlement details.

### **8. What happens if the recipient of the benefit is deceased?**

If the Class Member who received Affected Benefits at any time from 2003 to 2023 is deceased, then an executor, estate trustee, administrator, or beneficiary of an estate of that Class Member may apply to the Claims Administrator to receive the Settlement amount. However, if that Class Member has a survivor who is currently in receipt of VAC-administered benefits and has a current payment arrangement, that survivor will automatically receive the deceased Class Member’s entitlement without the need to make a claim with the Claims Administrator.

### **9. Am I responsible for legal fees?**

You are not responsible for payment of legal fees. Class Counsel’s fees are payable only if the Federal Court approves both the Settlement and Class Counsel’s legal fee request. These legal fees will be automatically calculated and deducted from the settlement amount you are entitled to before the payment is issued.

In this case, Class Counsel (the five law firms who acted for the Representative Plaintiffs) have retainer agreements that provide for payment of fees on a sliding scale: 30% of the first \$10,000,000 recovered for Class Members, 20% of any amount recovered for Class Members between \$10,000,001 and \$20,000,000, and 15% of any amount over \$20,000,001. The FSA will provide additional details about the legal fees once it is published on or before November 8, 2023 (available online at: <https://vetspensionerror.ca/>).

At the approval hearing for the Settlement, Class Counsel will ask the Federal Court to approve their fees, taxes on their fees, disbursements, and payment for the Claims Administrator.

### **10. How can I receive a payment?**

If you are already receiving VAC-administered disability benefit payments as a Class Member, then VAC will calculate the amount owing to you under the Settlement and pay you in the same way that you normally receive benefit payments. For example, if you are registered for direct deposit, you will automatically receive a payment under the Settlement as an additional amount in a future deposit. As noted above in paragraph 8, survivors of a deceased CAF or RCMP Class Member who have an active payment arrangement with VAC will automatically receive that CAF or RCMP Class Member’s payment through a second, separate deposit.

Any Class Members who received Affected Benefits between 2003 to 2023 but who do not have a current payment arrangement with VAC will be required to make a claim with the Claims Administrator. This includes all Class Members who are deceased, and where an executor, estate trustee, administrator, or beneficiary of an estate is making a claim on behalf of that Class Member.

### **11. When will I receive my payment?**

The timing of payments to Class Members will depend on how long it takes the Court to approve the Settlement and the type of payment entitlement under the Settlement. Class Members with a current payment relationship with VAC will receive payments under the Settlement sooner than those who will need to apply to the Claims Administrator and submit the required documentation.

Specific statements about how long the Court may take to approve the Settlement are not possible. Generally, Class Members with a current payment relationship can expect to receive payments automatically sometime in 2024. Class Members applying to the Claims Administrator will likely see payments begin in late 2024 or early 2025.

### **12. What am I giving up in the settlement?**

Unless you have previously opted out, the Settlement requires you to surrender the right to pursue specific individual claims against Canada. Under the Settlement, you are “releasing” Canada from liability, which means you, or someone on your behalf, cannot sue Canada for underpayment of Affected Benefits based on the annual adjustment errors alleged in the Class Action.

It is important to read the release language within the FSA carefully. If you have any questions, you can speak with a representative of one of the law firms listed as Class Counsel at the end of this form.

### **13. Can I remove myself from the settlement?**

No. The deadline to exclude yourself as a Class Member, or "opt-out", expired on October 28, 2021. You may fill out an Objection Form to object to the Settlement, but an objection will not exclude you from the Settlement, if approved by the Federal Court.

## **THE LAWYERS REPRESENTING YOU**

### **14. Who are Class Counsel, the lawyers for the Class?**

Class Counsel are:

- Gowling WLG of Toronto;
- McInnes Cooper of Halifax;
- Koskie Minsky LLP of Toronto;
- Michel Drapeau Law Office of Ottawa; and
- Murphy Battista LLP of Vancouver.

If you want to be represented by or receive advice from another lawyer, you may hire one at your own expense.

## **OBJECTING TO THE SETTLEMENT**

### **15. How do I tell the Court if I approve, or object, to the Settlement?**

If you agree with the Settlement there is nothing more to do. Class Counsel nonetheless encourage statements in support of the Settlement. You may email statements in support of the Settlement to [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) or by mail to Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7.

If you object to the Settlement, you may download an Objection Form from <https://vetspensionerror.ca/>. If you do not have access to a computer, you may call 1-866-545-9920 and an Objection Form will be mailed to you.

You can send your completed Objection Form by email to [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) or by mail to Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7. Class Counsel must receive an Objection Form no later than December 1, 2023. If your Objection Form is not received by the deadline, you will not be entitled to speak at the Settlement approval hearing. Filing an Objection Form does not mean you have opted out of the Class Action.

In your Objection Form, you may ask to speak at the hearing either in person or by videoconference. You may also file an Objection Form without appearing at the hearing. Class counsel will make Objection Forms received on or before December 1, 2023 available to the Court even if you do not appear in person or by videoconference.

## **THE APPROVAL HEARING**

### **16. When and where will the court decide whether to approve the settlement?**

The Federal Court will hold a hearing commencing at 10:00 a.m. EST on December 18, 2023, at 90 Sparks St. Ottawa, Ontario, to decide whether to approve the Settlement and Class Counsel's request for legal fees and disbursements. You may attend the hearing in person or by videoconference and

ask to speak, but attendance is not required. If you intend to object to the Settlement, Class Counsel must receive your completed Objection Form by the December 1, 2023 deadline.

There will be a videoconference link allowing you to watch the Settlement approval hearing online. If the hearing is re-scheduled, the videoconference link may be changed. If you intend to participate by videoconference, it is a good idea to check <https://vetspensionerror.ca/> the day before the hearing to make sure you have the correct link.

**17. Do I have to attend the hearing?**

No. Class Counsel will answer any questions the Court may have. If you wish to observe, you are welcome to attend the hearing in person or by videoconference. You may also have your own lawyer attend at your expense, but attendance is not necessary.

**18. May I speak at the hearing?**

Yes. You may ask the Court for permission to speak at the approval hearing. To be entitled to speak at the hearing, your Objection Form must be received by the December 1, 2023 deadline and indicate that you wish to speak to the Court at the approval hearing.

**19. What happens if I do nothing?**

If you do nothing, you are choosing, by default, not to object to the Settlement. The Settlement approval hearing will proceed and the Federal Court will consider whether the Settlement is fair, reasonable, and in the best interests of the Class, and whether Class Counsel's fees should be approved, without considering your views. If you agree with the Settlement, nothing further is required, although Class Counsel welcomes statements in support of the Settlement by email to [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) or by mail to Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7.

**GETTING MORE INFORMATION**

This notice summarizes the Settlement. More details are in the Final Settlement Agreement (or FSA) to be published by November 8, 2023. To get a copy of the Settlement Agreement (FSA) or to speak with Class Counsel, please obtain details at <https://vetspensionerror.ca/>, send an email to [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca), or call 1-866-545-9920 toll free.

## ANNEXE B – Avis détaillé

### AVIS LÉGAL

#### **Recevez-vous une prestation d'invalidité administrée par Anciens Combattants Canada ?**

**Une demande d'approbation visant le règlement d'une action collective peut vous concerner. Veuillez lire cet avis attentivement.**

*La Cour Fédérale a autorisé la publication du présent avis.*

*Le présent avis n'est pas une sollicitation d'un avocat ou une procédure judiciaire contre vous.*

Vos droits sont affectés par une proposition de Règlement (« **Règlement** ») même si vous ne faites rien. Veuillez lire cet avis attentivement.

Le Gouvernement du Canada a accepté de régler une action collective (« **Action Collective** ») concernant une erreur alléguée de calcul de certaines pensions et prestations d'invalidité administrées par Anciens Combattants Canada (« **ACC** ») payables aux membres ou anciens membres des Forces armées canadiennes (« **FAC** ») et de la Gendarmerie royale du Canada (« **GRC** ») ainsi qu'à leurs époux, conjoints de fait, survivants et autres personnes apparentées.

Si vous avez reçu l'une des prestations liées à l'invalidité énumérées dans le présent avis à quelque moment que ce soit entre 2003 et 2023, vous pourriez avoir le droit de bénéficier du Règlement. En tant qu'exécuteur testamentaire, fiduciaire de la succession, administrateur ou bénéficiaire de la succession d'un membre décédé qui a reçu des prestations d'invalidité administrées par ACC, vous pouvez également être en mesure de faire une réclamation au nom de la succession.

La Cour fédérale tiendra une audition sur l'approbation du Règlement à partir de 10h00 AM (heure normale de l'Est) le **18 décembre 2023**, au 90 rue Sparks à Ottawa, en Ontario, de même que par vidéoconférence.

#### **VOS DROITS ET VOS OPTIONS DANS EU ÉGARD À LA PROPOSITION DE RÈGLEMENT**

- 5. NE RIEN FAIRE** : Si vous êtes en accord avec le Règlement, il n'y a plus rien à faire. En ne faisant rien, vous renoncez à tout droit de contester le Règlement.
- 6. DÉCLARATION DE SOUTIEN** : Les avocats du Groupe (« **Avocats du Groupe** ») accueilleront toute déclaration de soutien au Règlement envoyée à : [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca).
- 7. OPPOSITION** : Si vous vous objectez au Règlement, vous pouvez déposer un Formulaire d'opposition (« **Formulaire d'opposition** ») dûment rempli. Le Formulaire d'opposition est disponible en ligne à l'adresse suivante : <https://vetspensionerror.ca/fr/>. Les Avocats du Groupe doivent recevoir votre Formulaire d'opposition dûment complété par courrier à Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7 ou par courriel ([info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca)) le ou avant le 1<sup>er</sup> décembre 2023. Si les Avocats du Groupe ne reçoivent pas votre Formulaire d'opposition dûment complété au plus tard le ou

avant le 1<sup>er</sup> décembre 2023, vous n'aurez pas le droit de vous adresser à la Cour, et la Cour ne prendra pas en compte votre opposition lors de l'audition sur l'approbation du Règlement.

- 8. ASSISTER À L'AUDITION :** Toute personne est libre d'assister à l'audition qui débutera à 10h00 AM (Heure normale de l'Est) le 18 décembre 2023, à la Cour fédérale, au 90 rue Sparks à Ottawa, en Ontario, de même que par vidéoconférence.

De plus amples informations sont disponibles sur le site web des Avocats du Groupe : <https://vetspensionerror.ca/fr/>.

## **QUE CONTIENT LE PRÉSENT AVIS**

### **INFORMATIONS DE BASE**

1. Pourquoi ai-je reçu cet avis ?
2. Qu'est-ce qu'une action collective ?
3. Qu'est-ce qu'une prestation d'invalidité gérée par ACC ?
4. Quel est l'objet du litige ?
5. Pourquoi y a-t-il un Règlement ?

### **QUI EST CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT ?**

6. Qui est concerné par le Règlement ?

### **LES AVANTAGES LIÉS AU RÈGLEMENT**

7. Que prévoit le Règlement ?
8. Que se passe-t-il si le bénéficiaire de la prestation est décédé ?
9. Qui paie les honoraires des avocats et les frais de justice ?
10. Comment recevrai-je un paiement ?
11. Quand recevrai-je mon paiement ?
12. À quoi est-ce que je renonce dans le Règlement ?
13. Puis-je m'exclure du Règlement ?

### **LES AVOCATS QUI VOUS REPRÉSENTENT**

14. Qui sont les avocats des demandeurs ?

### **S'OPPOSER AU RÈGLEMENT**

15. Comment puis-je informer la Cour de mon opposition au Règlement ?

### **L'AUDITION D'APPROBATION**

16. Quand et où la Cour décidera-t-elle d'approuver ou non le Règlement ?
17. Est-il nécessaire d'assister à l'audition ?
18. Puis-je prendre la parole lors de l'audition ?
19. Que se passe-t-il si je ne fais rien ?

### **INFORMATIONS DE BASE**

- 1. Pourquoi ai-je reçu cet avis ?**

La Cour Fédérale a autorisé le présent Avis pour vous informer sur le Règlement et les options qui s'offrent à vous avant qu'elle ne décide d'approuver ou non le Règlement. Cet avis explique les procédures judiciaires, le Règlement et vos droits.

## 2. Qu'est-ce qu'une action collective ?

Dans une action collective, une ou plusieurs personnes appelées « **Représentants** » intentent une action au nom de ceux qui ont des réclamations similaires. Toutes ces personnes sont appelées « **Membre(s)** » ou « **Membre(s) du Groupe** ». Les tribunaux règlent les questions pour toutes les personnes concernées par l'action collective, à l'exception de celles qui s'excluent de l'action.

## 3. Qu'est-ce qu'une prestation d'invalidité gérée par ACC ?

De nombreux membres actuels et anciens des FAC ou de la GRC et les membres de leur famille reçoivent, ou ont reçu, une prestation d'invalidité, une pension ou un paiement connexe administré par ACC. Si vous êtes un membre actuel ou ancien des FAC ou de la GRC, ou si vous avez un lien de parenté avec un membre actuel ou ancien, y compris les anciens membres décédés, vous avez peut-être reçu (ou recevez actuellement) une ou plusieurs des prestations suivantes :

- Pension pour invalidité en vertu de la *loi sur les pensions*
- Pension pour décès en vertu de la *loi sur les pensions*
- Allocation pour soins en vertu de la *loi sur les pensions*
- Allocation pour usure de vêtements et port d'articles d'habillement spéciaux prévue par la *loi sur les pensions*
- Allocation d'incapacité exceptionnelle en vertu de la *loi sur les pensions*
- Pensions et allocations de guerre pour les pêcheurs canadiens en eau salée, personnel central d'outre-mer, engagés de la défense passive et pour blessures au cours d'un traitement curatif de diverses personnes et Détachement des auxiliaires volontaires (Seconde Guerre mondiale) en vertu de la *Loi sur les prestations de guerre pour les civils*
- Indemnités en vertu du *Règlement sur l'indemnisation en cas d'accident d'aviation*
- Prestations d'invalidité de la GRC accordées conformément à la *loi sur les pension*

Si vous êtes inscrit à *Mon Dossier ACC*, vous pouvez vérifier en ligne les types de prestations que vous recevez.

## 4. Quel est l'objet de ce procès ?

Chaque année, ACC est tenu de calculer un ajustement annuel des prestations mensuelles d'invalidité pour tenir compte de l'inflation et de l'évolution du coût de la vie. L'ajustement annuel est une obligation aux termes de l'article 75 de la *loi sur les pensions*.

L'Action Collective allègue que depuis 2003, ACC a commis des erreurs dans le calcul des augmentations des ajustements annuels, ce qui signifie que les Membres du Groupe ont été sous-payés de petits montants chaque mois pendant de nombreuses années. Dans le cadre de la présente

Action Collective, les prestations qui ont été affectées par des erreurs de calcul d'ajustements annuels sont appelées les « **Prestations Affectées** ». Une liste des Prestations Affectées est incluse dans la réponse se trouvant ci-haut à la question 3.

## **5. Pourquoi y a-t-il un Règlement ?**

Les Représentants et le Canada ont accepté de régler l'Action Collective. Le Règlement ne lie pas les parties à moins d'être approuvé par la Cour fédérale. En acceptant de régler le litige, les parties évitent les coûts, l'incertitude et les retards liés à un procès et à l'obtention d'un jugement. Dans le présent dossier, cela signifie également que les Membres du Groupe n'auront pas à témoigner devant le tribunal ni à prouver chaque élément nécessaire à leur dossier. Le Règlement signifie également que les Membres du Groupe auront la certitude de connaître leurs droits eu égard aux paiements prévus dans le cadre du Règlement, et qu'ils recevront ces paiements plus rapidement, selon un calendrier approuvé par la Cour fédérale.

Les Représentants les Avocats du Groupe estiment que le Règlement est équitable, raisonnable et dans le meilleur intérêt du Groupe.

## **QUI EST CONCERNÉ PAR LE RÈGLEMENT ?**

### **6. Qui est concerné par le Règlement ?**

Le Règlement affecte toute personne entrant dans le cadre de la définition du Groupe. Le 8 janvier 2021, la Cour a défini le Groupe comme suit :

Tous les membres et anciens membres des Forces armées canadiennes et de la Gendarmerie royale du Canada, ainsi que leurs époux, conjoints de fait, personnes à charge, survivants, orphelins et toute autre personne, y compris les successions admissibles de ces personnes, qui ont reçu - à tout moment entre 2002 et aujourd'hui - des pensions d'invalidité, des indemnités d'invalidité ou d'autres prestations d'Anciens Combattants Canada qui ont été affectés par l'ajustement annuel de la pension de base en vertu de l'article 75 de la *Loi sur les pensions*, y compris, mais sans s'y limiter, les indemnités et les avantages énumérés ci-dessus.

## **LES AVANTAGES LIÉS AU RÈGLEMENT ?**

### **7. Que prévoit le Règlement ?**

Un document appelé "Entente finale de Règlement " (« **EFR** ») sera disponible en ligne d'ici le 8 novembre 2023 à <https://vetspensionerror.ca/fr/> et fournira les détails du Règlement.

### **8. Que se passe-t-il si le bénéficiaire de la prestation est décédé ?**

Si le Membre du Groupe qui a reçu des Prestations Affectées à tout moment entre 2003 et 2023 est décédé, l'exécuteur testamentaire, le fiduciaire de la succession, l'administrateur ou le bénéficiaire d'une succession de ce Membre du Groupe peut demander à l'Administrateur des Réclamations de recevoir le montant du Règlement. Cependant, si ce Membre du Groupe a un survivant qui reçoit

actuellement des prestations administrées par ACC et qui a un accord de paiement en cours, ce survivant recevra automatiquement les paiements dus au Membre du Groupe décédé aux termes du Règlement sans qu'il soit nécessaire de faire une demande auprès de l'Administrateur des Réclamations.

### **9. Qui paie les honoraires des avocats et les frais de justice ?**

Vous n'êtes pas responsable du paiement des frais juridiques. Les honoraires des Avocats du Groupe ne sont payables que si la Cour fédérale approuve à la fois le Règlement et la demande d'honoraires desdits Avocats du groupe. Ces frais juridiques seront automatiquement calculés et déduits du montant du Règlement auquel vous avez droit avant que le paiement ne soit effectué.

Dans cette affaire, les Avocats du Groupe (les cinq cabinets d'avocats qui ont agi pour les Représentants) ont conclu des contrats de représentation qui prévoient le paiement d'honoraires selon une échelle mobile : 30 % des premiers 10 000 000 \$ récupérés pour les Membres du Groupe, 20 % de tout montant récupéré pour les Membres du Groupe entre 10 000 001 \$ et \$ 20 000 000 et 15 % de tout montant supérieur à 20 000 001 \$. L'EFR fournira des détails supplémentaires sur les honoraires des Avocats du Groupe et les frais de justice lorsqu'elle sera publiée au plus tard le 8 novembre, 2023 (disponible en ligne à l'adresse suivante <https://vetspensionerror.ca/fr/>).

Lors de l'audition d'approbation du Règlement, les Avocats du Groupe demanderont à la Cour fédérale d'approuver leurs honoraires, les taxes sur leurs honoraires, les frais de justice, les débours et le paiement de l'Administrateur des Réclamations.

## **10. Comment puis-je recevoir un paiement ?**

Si vous recevez déjà des prestations d'invalidité administrées par ACC en tant que Membre du Groupe, ACC calculera le montant qui vous est dû en vertu du Règlement et vous paiera de la même manière que vous recevez normalement les prestations. Par exemple, si vous êtes inscrit au dépôt direct, vous recevrez automatiquement un paiement en vertu du Règlement à titre de montant supplémentaire dans un dépôt futur. Comme indiqué ci-dessus au paragraphe 8, les survivants d'un Membre du Groupe décédé des FAC ou de la GRC qui ont un accord de paiement actif avec ACC recevront automatiquement le paiement de ce Membre du Groupe des FAC ou de la GRC par le biais d'un deuxième dépôt distinct.

Tous les Membres du Groupe qui ont reçu des Prestations Affectées entre 2003 et 2023, mais qui n'ont pas conclu d'entente de paiement avec ACC devront présenter une demande à l'Administrateur des Réclamations. Cela comprend tous les Membres du Groupe qui sont décédés et lorsqu'un exécuteur testamentaire, un fiduciaire de la succession, un administrateur ou un bénéficiaire d'une succession fait une réclamation au nom de ce Membre du Groupe.

## **11. Quand recevrai-je mon paiement ?**

Le calendrier des paiements aux Membres du Groupe dépendra du temps qu'il sera nécessaire à la Cour Fédérale pour approuver le Règlement et du type de paiement auquel ils ont droit en vertu du Règlement. Les Membres du Groupe ayant une relation de paiement avec ACC recevront les paiements dans le cadre du Règlement plus tôt que ceux qui devront faire une demande auprès de l'Administrateur des Réclamations et soumettre la documentation requise.

Il n'est pas possible de faire des déclarations spécifiques sur le temps qui sera nécessaire à la Cour Fédérale pour approuver le Règlement. En règle générale, les Membres du Groupe ayant une relation de paiement en cours peuvent s'attendre à recevoir un paiement automatiquement au courant de l'année 2024. Les Membres du Groupe qui s'adressent à l'Administrateur des Réclamations recevront probablement le paiement à la fin de l'année 2024 ou au début de l'année 2025.

## **12. À quoi est-ce que je renonce dans le Règlement ?**

À moins que vous ne vous soyez précédemment exclu, le Règlement vous oblige à renoncer au droit d'entreprendre une réclamation individuelle spécifique contre le Canada. En vertu du Règlement, vous « donnez quittance » au Canada eu égard à toute forme de responsabilité, ce qui signifie que vous, ou quelqu'un en votre nom, ne pouvez pas poursuivre le Canada pour un paiement insuffisant des Prestations Affectées sur la base des erreurs d'ajustement annuel alléguées dans l'Action Collective.

Il est important de lire attentivement le texte de la décharge dans l'EFR. Si vous avez des questions, vous pouvez vous adresser à un représentant de l'un des cabinets d'avocats figurant sur la liste des avocats du groupe à la fin de ce formulaire.

### **13. Puis-je me retirer du Règlement ?**

Non. La date limite pour vous exclure en tant que membre de la classe a expiré le 28 octobre 2021. Vous pouvez remplir un Formulaire d'opposition pour vous opposer au Règlement, mais une telle opposition ne vous exclura pas du Règlement, s'il est approuvé par la Cour Fédérale.

### **LES AVOCATS QUI VOUS REPRÉSENTENT**

#### **14. Qui sont les Avocats du Groupe ?**

Les Avocats du Groupe sont :

- Gowling WLG de Toronto ;
- McInnes Cooper de Halifax ;
- Koskie Minsky LLP de Toronto ;
- Michel Drapeau Law Office d'Ottawa ; et
- Murphy Battista LLP de Vancouver.

Si vous souhaitez être représenté ou conseillé par un autre avocat, vous pouvez en mandater un à vos frais.

### **S'OPPOSER AU RÈGLEMENT**

#### **15. Comment puis-je informer la Cour de mon opposition au Règlement ?**

Si vous êtes d'accord avec le Règlement, vous n'avez rien à faire. Les Avocats du Groupe encouragent néanmoins les déclarations de soutien au Règlement. Vous pouvez envoyer vos déclarations de soutien au Règlement par courriel à [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) ou par courrier à Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7.

Si vous vous opposez au Règlement, vous pouvez télécharger un Formulaire d'opposition sur le site <https://vetspensionerror.ca/fr/>. Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, vous pouvez appeler le 1-866-545-9920 et un Formulaire d'opposition vous sera envoyé par la poste.

Vous pouvez envoyer votre Formulaire d'opposition complété par courriel à [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) ou par courrier à Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7. Les Avocats du Groupe doivent recevoir le Formulaire d'opposition le ou avant le 1<sup>er</sup> décembre 2023. Si votre Formulaire d'opposition n'est pas reçu dans les délais impartis, vous n'aurez pas le droit de vous exprimer lors de l'audition d'approbation du Règlement. Le dépôt d'un Formulaire d'opposition ne signifie pas que vous vous êtes exclu du recours collectif.

Dans votre Formulaire d'opposition, vous pouvez demander à prendre la parole lors de l'audition, d'approbation, que ce soit en personne ou par vidéoconférence. Vous pouvez également déposer un Formulaire d'opposition sans vous présenter à l'audition d'approbation. Les Avocats du Groupe mettront à la disposition de la Cour Fédérale les Formulaires d'Opposition reçus le ou avant le 1<sup>er</sup>

décembre 2023, même si vous ne vous présentez pas en personne ou par vidéoconférence à l'audition d'approbation.

## **L'AUDITION D'APPROBATION**

### **16. Quand et où le tribunal décidera-t-il d'approuver ou non le Règlement ?**

La Cour Fédérale tiendra une audition à partir de 10h00 (Heure normale de l'Est) le 18 décembre 2023, au 90 rue Sparks à Ottawa, en Ontario, de même que par vidéoconférence, pour décider d'approuver ou non le Règlement et la demande d'honoraires et de débours des Avocats du Groupe. Vous pouvez assister à l'audition en personne ou par vidéoconférence et demander à prendre la parole, mais votre présence n'est pas obligatoire. Si vous avez l'intention de vous opposer au Règlement, les Avocats du groupe doivent recevoir votre Formulaire d'opposition dûment rempli reçus le ou avant le 1er décembre 2023.

Un lien de vidéoconférence vous permettra de suivre en ligne l'audition d'approbation du Règlement. Si l'audition est reportée, le lien de vidéoconférence peut être modifié. Si vous avez l'intention de participer par vidéoconférence, il est conseillé de consulter le <https://vetspensionerror.ca/fr/> la veille de l'audition pour vous assurer que vous avez le bon lien.

### **17. Dois-je assister à l'audition ?**

Non. Les Avocats du Groupe répondront à toutes les questions de la Cour Fédérale. Si vous souhaitez observer l'audition sur l'approbation du Règlement, vous pouvez assister à l'audition en personne ou par vidéoconférence. Vous pouvez également demander à votre propre avocat d'assister à l'audition à vos frais, mais la présence n'est pas nécessaire.

### **18. Puis-je prendre la parole lors de l'audition ?**

Oui, vous pouvez demander à la Cour Fédérale l'autorisation de vous exprimer lors de l'audition d'approbation du Règlement. Pour être autorisé à vous adresser à la Cour, votre Formulaire d'opposition doit avoir été reçu le ou avant le 1er décembre 2023 et indiquer que vous souhaitez vous adresser à la Cour lors de l'audition d'approbation.

### **19. Que se passe-t-il si je ne fais rien ?**

Si vous ne faites rien, vous choisissez, par défaut, de ne pas vous opposer au Règlement. L'audition d'approbation du Règlement procédera et la Cour Fédérale examinera si le Règlement est juste, raisonnable et dans le meilleur intérêt du Groupe, et si les honoraires des Avocats du Groupe devraient être approuvés, sans tenir compte de votre opinion personnelle. Si vous êtes d'accord avec le Règlement, rien d'autre n'est requis, bien que les Avocats du Groupe accueillent favorablement les déclarations en faveur du Règlement par courriel à [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) ou par courrier à Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7 .

## **OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS**

Cet avis résume le Règlement. Vous trouverez plus de détails dans l'accord de Règlement final (ou FSA). Pour obtenir une copie de l'Entente finale de Règlement (EFR) ou pour parler avec les Avocats

du Groupe, veuillez consulter le site <https://vetspensionerror.ca/fr/>, envoyer un courriel à [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) ou appeler gratuitement le 1-866-545-9920.

## **Schedule C – Distribution Plan**

### **Distribution Plan**

Class Counsel will notify Class Members of the Settlement Approval Hearing scheduled for December 18, 2023 in the following manner:

1. The Defendant shall post a banner the Short Form Notice on the My VAC Account for all Class Members, directing them to a link to the Short Form Notice;
2. The Defendant shall publish the Long Form Notice on the website of Veterans Affairs Canada;
3. Class Counsel shall publish the Long Form Notice on their designated website: [www.vetspensionerror.ca](http://www.vetspensionerror.ca);
4. Class Counsel shall send the Short Form Notice to all individuals who registered for an update on the website [www.vetspensionerror.ca](http://www.vetspensionerror.ca);
5. Class Counsel shall issue a press release by November 10, 2023;
6. Class Counsel shall place online advertisements using the Google and Facebook Advertising networks. The online advertisements will provide links to the designated website: [www.vetspensionerror.ca](http://www.vetspensionerror.ca). The budget for online advertising shall be \$25,000.00; and
7. Class Counsel shall publish the Short Form Notice, or an agreed-upon short form bulletin in the print and/or digital editions of the *Globe & Mail*, *National Post*, *La Presse*, and the *Legion Magazine*.

**SCHEDULE D – Objection Form**

**OBJECTION FORM**

THIS IS NOT A CLAIM FORM.  
USE THIS FORM ONLY IF YOU ARE A CLASS MEMBER AND **OBJECT** THE  
SETTLEMENT

**RE: Veterans' Disability-related Benefits Miscalculation Class Action**

My name is \_\_\_\_\_.

My date of birth is \_\_\_\_\_.

For the reasons stated below, I object (please specify) to:

- the Settlement terms.
- the proposed fees and disbursements of Class Counsel.

Class Members who wish to be entitled to have their objection considered as part of the Settlement approval hearing must ensure this Objection Form is completed and received via email to [info@vetspensionerror.ca](mailto:info@vetspensionerror.ca) or by mail to Murphy Battista LLP, 2020-650 W Georgia Street, Vancouver, BC, Canada, V6B 4N7 no later than December 1, 2023.

I object to the Settlement for the following reasons (please attach extra pages if you require more space):

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

- I have enclosed copies of documentation supporting my objections.
- I have **NOT** enclosed documentation supporting my objections and I do not intend to provide any.
- I intend to appear, in person or by counsel at my expense, and to make submissions at the Settlement hearing scheduled for December 18, 2023.
- I intend to appear by videoconference and to make submissions at the hearing.
- I do **NOT** intend to appear in person or by videoconference at the hearings of the motions to approve the Settlement, and I understand that my objection will be filed with the court before hearing of the Settlement Approval motion.

**MY ADDRESS FOR SERVICE IS:**

**MY LAWYER'S ADDRESS FOR SERVICE IS (if applicable, but you do not need a lawyer to object):**

Name:

Name:

Address:

Address:

Tel.:

Tel.:

Fax:

Fax:

Email:

Email:

**Date:** \_\_\_\_\_ **Signature:** \_\_\_\_\_

THIS IS NOT A CLAIM FORM.  
USE THIS FORM ONLY IF YOU **OBJECT** TO THE SETTLEMENT  
**FORMULAIRE D'OPPOSITION**

CECI N'EST PAS UN FORMULAIRE DE DEMANDE D'INDEMNISATION.  
N'UTILISEZ CE FORMULAIRE QUE SI VOUS ÊTES UN MEMBRE DU GROUPE ET QUE  
**VOUS VOUS OPPOSEZ** AU RÈGLEMENT.

**RE :** Action collective sur les erreurs de calcul des pensions d'invalidité des anciens combattants

Je m'appelle \_\_\_\_\_.

**Error! Unknown document property name.**



- Je n'ai **PAS** l'intention de comparaître en personne ou par vidéoconférence aux auditions des motions d'approbation du Règlement, et je comprends que mon objection sera déposée auprès du tribunal avant l'audition de la motion d'approbation du Règlement.

**MON ADRESSE DE NOTIFICATION  
EST LA SUIVANTE :**

Nom :  
Adresse :  
Tél :  
Fax :  
Courriel :

**L'ADRESSE DE MON AVOCAT POUR  
LA SIGNIFICATION EST (le cas échéant,  
mais vous n'avez pas besoin d'un avocat  
pour vous opposer) :**

Nom :  
Adresse :  
Tél :  
Fax :  
Courriel :

**Date :** \_\_\_\_\_ **Signature:** \_\_\_\_\_

CECI N'EST PAS UN FORMULAIRE DE DEMANDE D'INDEMNISATION.  
N'UTILISEZ CE FORMULAIRE QUE SI **VOUS VOUS OPPOSEZ** À LA TRANSACTION